

# Portable CD Player

Operating Instructions  
Használati útmutató

“WALKMAN” is a registered trademark of Sony Corporation to represent Headphone Stereo products.

is a trademark of Sony Corporation.

D-EJ002



Printed on 100 % recycled paper using VOC (Volatile Organic Compound)-free vegetable oil based ink.

©2005 Sony Corporation Printed in China

<http://www.sony.net/>

## Battery life\* (approx. hours)

(When the CD player is used on a flat and stable place.)  
Playing time varies depending on how the CD player is used.

G-PROTECTION	G-on	G-off
Two Sony alkaline batteries LR6 (SG) (produced in Japan)	16	11

- \* Measured value by the standard of JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association).
- The indicator sections of roughly show the remaining battery power. One section does not always indicate one-fourth of the battery power.

## To use the AC power adaptor

Connect the AC power adaptor as illustrated.

## Playing a CD

- Slide OPEN to open the lid and fit the CD to the pivot, then close the lid.
- Press . To play from the first track, press for 2 seconds or more while the CD player is stopped.
  - This CD player can play CD-Rs/CD-RWs recorded in the Compact Disc Digital Audio (Audio CD) format, but playback capability may vary depending on the quality of the disc and the condition of the recording device.
  - This product is designed to play back discs that conform to the Compact Disc (CD) standard. Recently, various music discs encoded with copyright protection technologies are marketed by some record companies. Please be aware that among those discs, there are some that do not conform to the CD standard and may not be playable by this product.

## Note on DualDiscs

A DualDisc is a two sided disc product which mates DVD recorded material on one side with digital audio material on the other side. However, since the audio material side does not conform to the Compact Disc (CD) standard, playback on this product is not guaranteed.

## Digital MEGA BASS function

During play, press SOUND/AVLS repeatedly to select “SND 1” or “SND 2.”  
If the sound is distorted, turn down the volume.

## AVLS\* function

**\*Automatic Volume Limiter System**  
Press and hold SOUND/AVLS.  
If “AVLS” flashes three times, the function is enabled.  
If “AVLS” flashes once, the function is disabled.

## AMS\* / search function

**\*Automatic Music Sensor**  
To find the beginning of the the previous/current/next/succeeding track(s): Press repeatedly.  
To go backward/forward quickly: Press and hold .

## Play mode function

During play, press P MODE/ repeatedly:  
No indication (normal play) → “1” (single track play) → “SHUF” (shuffle play) → (Bookmark play)  
To repeat the play mode you selected, press and hold P MODE/ until “” appears.

## G-PROTECTION function

The function provides protection against sound skipping during many active uses.\*  
The default setting is “G-on.” To select “G-off,” press while you keep pressing during stop. To enjoy high quality CD sound, select “G-off.”  
\* Sound may skip: if the CD player receives stronger continuous shock than expected / if a dirty or scratched CD is played / when using poor-quality CD-Rs/CD-RWs or if there is a problem with the recording device or application software.

## Bookmark play

If you add Bookmarks to your favorite tracks, you can listen to these tracks only from the track with the lowest number.  
**1** During playback of the track where you want to add a Bookmark, press and hold until “ (Bookmark)” flashes on the display.  
**2** Repeat step 1 to add Bookmarks to the tracks you want.  
**3** Press P MODE/ repeatedly until “” flashes.  
**4** Press .

## To remove the Bookmarks

During playback of the track with a Bookmark, press and hold until “” disappears from the display.  
If you change CDs and start playing, all the Bookmarks added for the previous CD will be erased.  
If you press and hold for 2 seconds or more during stop, all the Bookmarks stored in memory will be erased.

## Precautions

### On safety

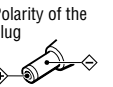
- Should any solid objects or liquid fall into the CD player, unplug it and have it checked by qualified personnel before operating it any further.
- Do not put any foreign objects in the DC IN 4.5 V (external power input) jack.

### On power sources

- When you are not using the CD player for a long time, disconnect all power sources from the CD player.

### On the AC power adaptor

- Use only the AC power adaptor supplied. If your player is not supplied with an AC power adaptor, use an AC-E45HG AC power adaptor\*. Do not use any other AC power adaptor.
- \* Not available in Australia and some other regions. Ask your dealer for detailed information.
- Do not touch the AC power adaptor with wet hands.
- Connect the AC power adaptor to an easily accessible AC outlet. Should you notice an abnormality in the AC power adaptor, disconnect it from the AC outlet immediately.



### On dry batteries

- Do not throw the batteries into fire.
- Do not carry the batteries with coins or other metallic objects. It can generate heat if the positive and negative terminals of the battery are accidentally contacted by a metallic object.
- Do not mix new batteries with old ones.
- Do not use different types of batteries together.
- When the batteries are not to be used for a long time, remove them.
- If battery leakage occurs, wipe off any deposit in the battery compartment, and install new batteries. In case the deposit adheres to you, wash it off thoroughly.

### On the CD player

- Keep the lens on the CD player clean and do not touch it. If you do so, the lens may be damaged and the CD player will not operate properly.
- Do not put any heavy object on top of the CD player. The CD player and the CD may be damaged.
- Do not leave the CD player in a location near heat sources, or in a place subject to direct sunlight, excessive dust or sand, moisture, rain, mechanical shock, unlevelled surface, or in a car with its windows closed.
- If the CD player causes interference to the radio or television reception, turn off the CD player or move it away from the radio or television.
- Discs with non-standard shapes (e.g., heart, square, star) cannot be played on this CD player. Attempting to do so may damage the CD player. Do not use such discs.

### On headphones

**Road safety**  
Do not use headphones while driving, cycling, or operating any motorized vehicle. It may create a traffic hazard and is illegal in some areas. It can also be potentially dangerous to play your headphones at high volume while walking, especially at pedestrian crossings. You should exercise extreme caution or discontinue use in potentially hazardous situations.

### Preventing hearing damage

Avoid using headphones at high volume. Hearing experts advise against continuous, loud and extended play. If you experience a ringing in your ears, reduce volume or discontinue use.

### Consideration for others

Keep the volume at a moderate level. This will allow you to hear outside sounds and to be considerate to the people around you.

### To clean the plugs

If the plugs become dirty, there is no audio or noise is heard. Clean them with a dry soft cloth periodically.

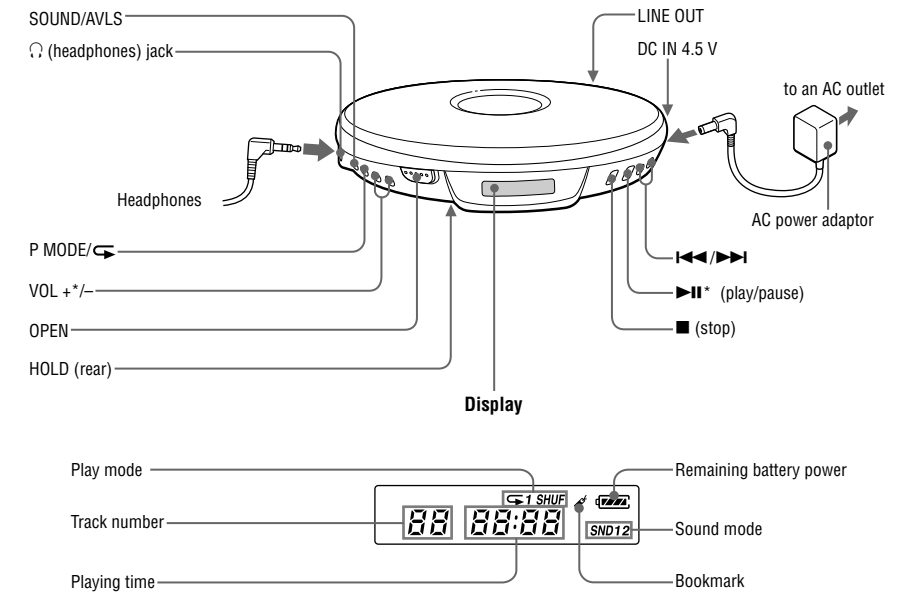
## Troubleshooting

- Should any problem persist after you have made these checks, consult your nearest Sony dealer.
- “Hold” appears in the display when you press a button, and the CD does not play.  
→ The buttons are locked. Slide HOLD back.
  - The volume does not increase even if you press VOL + repeatedly.  
→ Press and hold SOUND/AVLS until “AVLS” flashes once so that you can cancel the AVLS function.
  - The CD player does not operate properly.  
→ Moisture condensation has occurred. Leave the player aside for several hours until the moisture evaporates.
  - Sound is not output from the LINE OUT jack of the player.  
→ Set the volume to a level other than “0”.

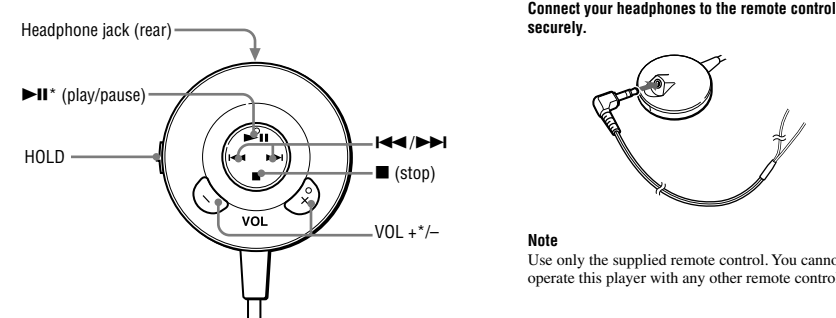
## Specifications

- System**  
Compact disc digital audio system
- Laser diode properties**  
Emission duration: Continuous  
Laser output: Less than 44.6 μW (This output is the value measured at a distance of 200 mm from the objective lens surface on the optical pick-up block with 7 mm aperture.)
- Power requirements**  
• Two LR6 (size AA) batteries: 1.5 V DC × 2  
• AC power adaptor (DC IN 4.5 V jack): 220 V, 50 Hz (Model for China) 120 V, 60 Hz (Model for Mexico)
- Dimensions (w/h/d) (without projecting parts and controls)**  
Approx. 139.8 × 27.9 × 139.8 mm
- Mass (excluding accessories)**  
Approx. 196 g
- Operating temperature**  
5°C - 35°C
- Design and specifications are subject to change without notice.
- Supplied accessories**  
AC power adaptor (1)  
Headphones (1)  
Remote control (1)

### CD player



### Remote control



\* The button has a tactile dot.

### Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.  
Applicable Accessories: Headphones, remote control

## Power Sources

### To use the batteries (not supplied)

- Slide OPEN to open the player lid and open the battery compartment lid inside the CD player.
- Insert two LR6 (size AA) alkaline batteries by matching the to the diagram inside the CD player and close the lid until it clicks into place. Insert the end first (for both batteries).

## English

### WARNING

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

Do not install the appliance in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

To reduce the risk of fire, do not cover the ventilation of the apparatus with newspapers, tablecloths, curtains, etc. And do not place lighted candles on the apparatus.

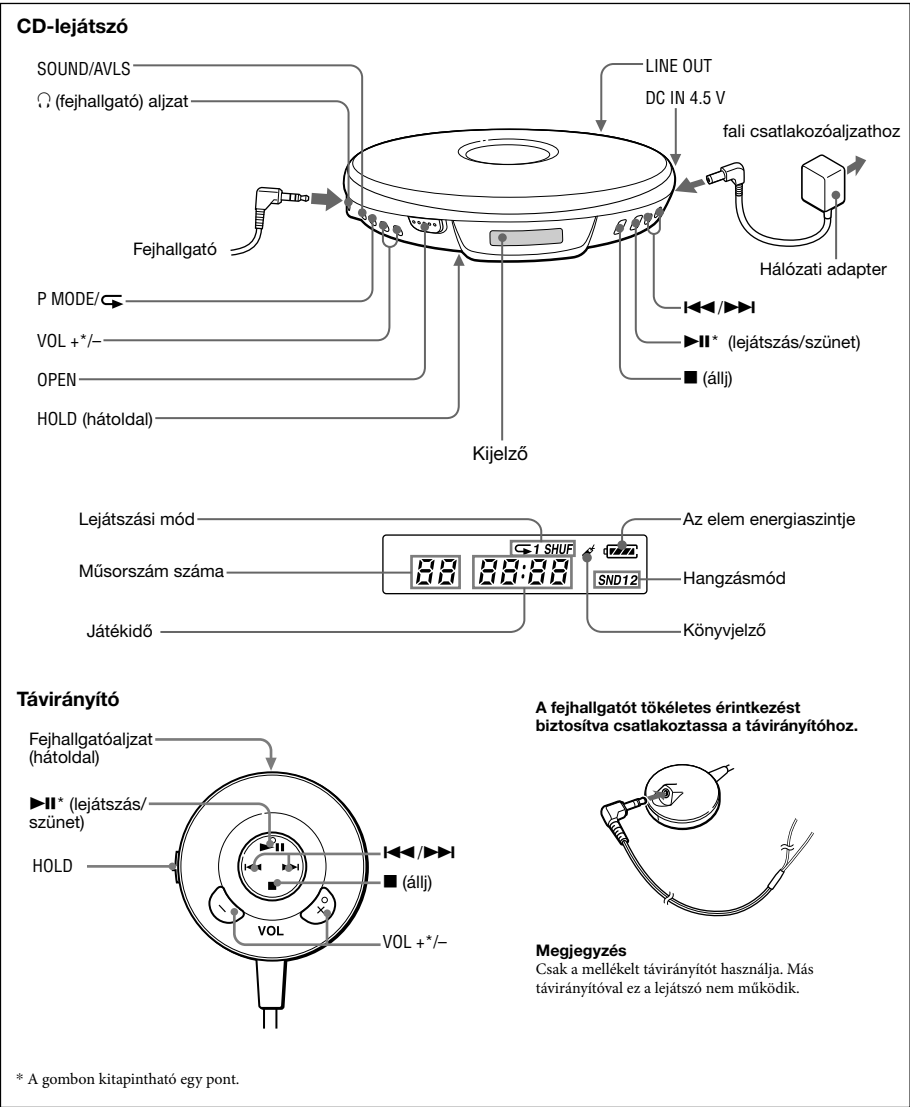
To reduce the risk of fire or electric shock, do not place objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.

### CAUTION

The use of optical instruments with this product will increase eye hazard.

Certain countries may regulate disposal of the battery used to power this product. Please consult with your local authority.

The validity of the CE marking is restricted to only those countries where it is legally enforced, mainly in the countries EEA (European Economic Area).



\* A gombon kitapintható egy pont.

## Magyar

### FIGYELMEZTETÉS

Tűz és áramütés veszélyének csökkentése érdekében ne tegye ki a készüléket eső vagy nedvesség hatásának.

A készüléket ne szerelje zárt térbe, pl. könyvszekrénybe vagy beépített szekrénybe.

Tűz veszélyének csökkentése érdekében, ne fedje le a berendezés szellőzőnyílásait újságpapírral, asztalterítővel, függőnnyel stb. Továbbá, ne helyezzen égő gyertyát a berendezésre.

Tűz és áramütés veszélyének csökkentése érdekében ne helyezzen folyadékkal teli tárgyat, például vázát a berendezésre.

Bizonyos országokban a készülék tápellátását biztosító elemek hulladékként való kezelésére külön előírások vonatkoznak. Erről a helyi hatóságnál kaphat bővebb tájékoztatást.

A CE jel csak azon országokban érvényes, ahol annak használatát a törvény kötelezővé teszi, így elsősorban az Európai Unió országaiiban.

**Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)**

Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként. Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A feleslegessé vált termékének helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladék kezelés helyes módját.

Az anyagok, újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakhelyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta. Megvásárolható tartozékok: Fejhallgató, távirányító

## Áramforrás

### A (külön megvásárolható) elemek használata

- Az OPEN gomb eltolásával nyissa fel a CD-lejátszó fedelét, majd a készülék belsejében nyissa fel az elemtartó fedelét.
- Tegyén be két LR6-os (AA méretű) alkáli elemet úgy, hogy a ⊕ jelzések a CD-lejátszóban megjelölt irányban helyezkedjenek el, majd pattintsa helyére a fedelet. Először az elem ⊖ végét illessze be (mindkét elem esetén).

### Az elemek élettartama\* (tájékoztató érték órákban)

(Ha a CD-lejátszót stabil, sima felületen használja.) A játékidő a CD-lejátszó használatának módjától is függ.

G-PROTECTION	G-on	G-off
Két Sony LR6-os (SG) (japán gyártmányú) alkáli elem használata esetén	16	11

\* A JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association – Japán Elektronikai és Számítástechnikai Szövetség) szabványa szerint mért adat.

- Az 🔋 szimbólum részei hozzávetőlegesen mutatják az elemek energiaszintjét. Egy-egy rész nem mindig egynegyednyi energiának felel meg.

#### A hálózati adapter használata

Az ábra szerint csatlakoztassa a hálózati adaptert.

**3** Addig nyomogassa a P MODE/🔋 gombot, amíg a kijelzőn villogni nem kezd a 🔋 szimbólum.

**4** Nyomja meg a ▶|| gombot.

#### Könyvjelző törlése

Miközben a készülék egy könyvjelzővel megjelölt műsorszámot játszik le, nyomja le és addig tartsa lenyomva a ▶|| gombot, amíg a 🔋 szimbólum el nem tűnik a kijelzőről. Ha egy másik CD-lemezt tesz be és elkezdi azt lejátszani, akkor az előző CD-lemezre megadott összes könyvjelző törlődik. Ha lenyomja és legalább 2 másodpercig lenyomva tartja a ▶|| gombot, amikor a készülék áll, minden memóriában tárolt könyvjelző törlődik.

## Hífi-torony csatlakoztatása

Átjátszókábel segítségével CD-t hífi-toronyon át is hallgathat, és a CD műsorszámait átveheti magnókazettára is. Az átjátszókábelt dugja be a CD-lejátszó LINE OUT aljzatába és a másik készülék vonali bemenetébe.

A részletek a csatlakoztatott készülék használati útmutatójában találhatók.

- A lejátszás megkezdése előtt halkítsa le a csatlakoztatott berendezést, hogy megelőzze a csatlakoztatott hangfalak esetleges károsodását.
- Felvételkor hálózati adaptert használjon. Ha szárazelemet használ, akkor az a felvétel során teljesen lemerülhet.
- A hangerőt a csatlakoztatott berendezésen úgy állítsa be, hogy a hang ne torzuljon el. Ha nem sikerül a hang torzulását megszüntetni, a készüléket a 🔊 aljzathoz csatlakoztassa.
- Ha a LINE OUT aljzatot használja, a lejátszó hangerejét valamilyen „0”-tól különböző értékre állítsa.

## Övintézkedések

#### A biztonság érdekében

- Ha valamilyen tárgy vagy folyadék kerül a CD-lejátszó belsejébe, azonnal húzza ki a hálózati adaptert a hálózati csatlakozóaljzathól, és a további működtetés előtt ellenőriztesse a készüléket szakemberrel.

- Ne helyezzen semmiféle idegen tárgyat a DC IN 4.5 V (külső áramellátás) csatlakozóaljzatba.

#### Az áramforrásokkal kapcsolatban

- Ha a CD-lejátszót sokáig nem használja, távolítson el belőle minden áramforrást.

#### A hálózati adapterrel kapcsolatban

- Csak a csomagban mellékelt hálózati adaptert használja. Ha a csomagban nem található hálózati adapter, akkor AC-E45HG típusú hálózati adaptert\* használjon. Ne használjon semmiféle más hálózati adaptert.

- Ausztráliában és bizonyos más térségekben nem kapható. További információval a forgalmazó tud szolgálni.

- Ne fogja meg nedves kézzel a hálózati adaptert.

- A hálózati adaptert egy könnyen elérhető konnektorba csatlakoztassa. Ha netán rendellenes működést észlelna a hálózati adapternél, azonnal húzza ki a fali csatlakozóaljzathól.

#### A szárazelemekkel kapcsolatban

- Ne dobja az elemeket tűzbe.
- Ne hordja az elemeket fémpenzekkel vagy egyéb fémtárgyakkal együtt. Az elemek pólusait a fémdarabok összerajhatják és ettől hő keletkezhet.
- Ne keverjen régi elemeket újakkal.
- Ne használjon együtt különböző típusú elemeket.
- Ha az elemeket hosszú ideig nem használja, távolítsa el őket.
- Ha az elem szivárog, tisztítsa ki az elemtartót, majd helyezzen bele új elemeket. Ha a folyadék bőrfelületre került, azt bő vízzel öblitse le.

#### A lejátszóval kapcsolatban

- A lejátszó lencséjét tartsa tisztán, ne érintse meg. Ha hozzáér, a lencse megsérülhet, és a lejátszó nem fog megfelelően működni.
- Ne helyezzen nehéz tárgyat a készülékre. A lejátszó és a CD-lemez is megsérülhet.
- Ne helyezze a készüléket hőforrás közelébe, vagy olyan helyre, ahol közvetlen napfény, homok, nedvesség, eső vagy hirtelen mechanikai behatás érheti. Ne hagyja a lejátszót ferde vagy billegő felületen, vagy felhúzott ablakú gépkocsiban.
- Ha a CD-lejátszó interferenciát okoz a rádió- vagy televízióadás vételeben, kapcsolja ki vagy helyezze távolabb a rádió-, illetve televíziókészüléktől.
- Nem szabványos alakú lemezek (pl. szív, négyzet, csillag) nem játszhatók le a készülékkel. Ezek a lemezek károsíthatják a készüléket. Ne használjon ilyen lemezeket.

#### A fülhallgatóval kapcsolatban

##### Biztonság az úton

Ne használjon fülhallgatót autóvezetés, kerékpározás, továbbá motorizált jármű vezetésé, kezelése közben. Ez balesetet okozhat, és néhány helyen tiltott is. Potenciális veszélyt jelent a séta közben fejhallgatón keresztül nagy hangerővel történő zenehallgatás is, különösen gyalogátkelőhelyen. Potenciálisan veszélyes helyzetekben különös figyelemmel járjon el, vagy szüneteltesse a készülék használatát.

##### A hallása védelmében

Kerülje a fejhallgatón keresztül nagy hangerővel történő zenehallgatást. A hallászakértők óva intenek a folyamatos hangos, hosszán tartó zenehallgatástól. Ha elkezd csengeni a füle, halkítsa le a készüléket, vagy szüneteltesse a készülék használatát.

##### Ódfigyelés másokra

Tartsa a hangerőt mérsékelt szinten. Így meghallja a környezeti zajokat, és figyelemmel tud lenni az Önt körülvevő embertársaira is.

##### A csatlakozódugók tisztítása

Ha piszkosak a csatlakozódugók, akkor a hang vagy zajos lesz, vagy nem is hallható. Rendszeresen tisztítsa meg őket száraz, puha ruhával.

## Hibaelhárítás

Ha a probléma még az alábbi ellenőrzések után is fennáll, lépjen kapcsolatba a legközelebbi Sony márkakereskedővel.

**Amikor megnyom egy gombot, a kijelzőn megjelenik a „Hold” (gombzár) üzenet, és a CD-lemezt nem lehet lejátszani.**

- A gombok le vannak zárva. Csúsztassa vissza a HOLD kapcsolót.

**A hangerő nem növelhető a VOL+ gomb ismételt megnyomásával sem.**

- Nyomja le és addig tartsa lenyomva a SOUND/AVLS gombot, amíg az „AVLS” üzenet egyszer fel nem villan – ezzel kikapcsolja az AVLS funkciót.

**A CD-lejátszó nem működik megfelelően.**

→ Páralecsapódás történt. Várjon néhány órát, és hagyja, hogy a készülék kiszáradjon.

**A lejátszó LINE OUT aljzatán át nem megy ki hangjel.**

→ A hangerőt állítsa valamilyen „0”-tól különböző értékre.